



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

8 फाल्गुन 1939 (श0)

(सं0 पटना 163) पटना, मंगलवार, 27 फरवरी 2018

श्रम संसाधन विभाग

अधिसूचना

20 फरवरी 2018

सं० 5/M.W.40-05/2018-982/श्र०सं०—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम (1948 का 11) की धारा 27(ख) “राज्य सरकार या इसके अधीन कोई प्राधिकारी जो इस निमित्त राज्य सरकार के लिखित आदेश द्वारा प्राधिकृत किया गया है, शासकीय गजट में अधिसूचना निकालकर इसे अधिनियम की धारा 20 की उपधारा (1) के अधीन नियुक्त किसी प्राधिकारी के समक्ष किसी भी समय लम्बित मामलों को उठाकर या उसे वापस मँगाकर उस मामले को विहित रिति में निबटाने के लिए किसी अन्य नियुक्त प्राधिकारी को अंतरित कर सकेगा।”

अतः न्यूनतम मजदूरी अधिनियम (1948 का 11) की धारा 27—(ख) में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार के राज्यपाल सहायक श्रमायुक्त, डालमियानगर के न्यायालय में निबंधित गया जिले के न्यूनतम मजदूरीवादों (परिशिष्ट—क) को सहायक श्रमायुक्त, मगध प्रमंडल, गया के न्यायालय में स्थानांतरित करने का आदेश देते हैं एवं निदेश देते हैं कि सभीवादों को नियमानुसार शीघ्र निष्पादित करेंगे।

2. यह अधिसूचना प्रकाशन की तिथि से लागू होगी।

बिहार—राज्यपाल के आदेश से,  
के०सेंथिल कुमार,  
सरकार के अपर सचिव।

20 फरवरी 2018

सं० 5/M.W.40-05/2018-982/श्र०सं० अनुवाद बिहार राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

बिहार—राज्यपाल के आदेश से,  
के०सेंथिल कुमार,  
सरकार के अपर सचिव।

*The 20<sup>th</sup> February 2018*

No. 5/M.W.40-05/2018-982/L&R—Transfer of cases from the authority to another authorities under-sub section 27 (B)- The authority who have been duly authorised by the state Government can transfer the cases before the another authority who have also been authorised for trial of cases under section 20(1) of the act by way of notification in official gazette.

In exercise to the power conferred under sub section 27(b) of minimum wages Act 1948, the Governor of Bihar in pleased to transfer all registered cases of Gaya district in the court of Assistant labour Commissioner, Dalmianagar under the Minimum wages Act 1948 to the court of Assistant labour Commissioner, Magadh Division, Gaya and directs that all cases must be disposed according to the rules and within stipulated time.

By the Order of the Governor of Bihar,

K.SENTHIL KUMAR,

*Additional Secretary to of Government of Bihar.*

---

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 163-571+200-डी0टी0पी0।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>